

Applicant (Name & Address) طالب الإصدار (الاسم والعنوان)		Date of Application تاريخ الإصدار		Expiry Date of the Credit تاريخ انتهاء سريان الاعتماد	
Contact Name اسم جهة الاتصال		Expiry place مكان إنتهاء السريان		Beneficiary Name & Address اسم وعنوان المستفيد	
Telephone Number رقم الهاتف					
Fax / Email البريد الإلكتروني / الفاكس					
(For any clarification with regard to this application) (لأي توضيح بخصوص هذا الطلب)		Amount in Figures and Currency المبلغ والعملة بالترقيم			
Issued by جهة الإصدار		Type of LC نوع الاعتماد المستندي		Amount in Words and Currency المبلغ والعملة بالتفصيل	
Courier البريد لسريع		SWIFT سويفت		Transferable قابل للتحويل	
Confirmation التعزيز		Required مطلوب		Not Required غير مطلوب	
Confirmation Charges to be Borne by رسوم التعزيز يتحملها		Applicant طالب الإصدار		Beneficiary المستفيد	
Partial Shipment/Delivery الشحن الجزئي/التسليم		Transshipment إعادة الشحن		Tolerance in Amount & Quantity (if any) نسبة التفاوت في المبلغ والكمية (إن وجد)	
Allowed مسموح		Not Allowed غير مسموح			
Loading on board/dispatch/taking in charge at/from التحميل على متن السفينة/ التخليص/ تولي المسؤولية في/ من		Allowed مسموح		Not Allowed غير مسموح	
				Credit available by الاعتماد متاح عن طريق	
وُجهة الشحن For transportation to		Sight Payment الدفع عند الاطلاع		Acceptance القبول	
آخر تاريخ للشحن Latest Shipment Date		Deferred Payment الدفع المؤجل		Negotiation التداول	
Documents to be presented within فترة تقديم المستندات		With (name of the Nominated Bank) مع اسم البنك المعين			
أيام بعد الشحن شريطة أن لا تتعدى المدة صلاحية الاعتماد المستندي Days after shipment but not later than the expiry date of the credit.		مدة إستحقاق Tenor			
Drafts (if required) at السحوبات (في حال الطلب)		تقع كافة الرسوم المصرفية والمصاريف والعمولات المتكبدة خارج نطاق الإمارات العربية المتحدة على عاتق All the bank charges, Fees & Commissions outside UAE to be borne			
المسحوب على (اسم البنك الساحب) Drawn on (Name of the Drawee bank)		By بواسطة		Applicant مقدم الطلب	
علامات الشحن (إن وجدت) Shipping Marks (if any)		رسوم التصديق القانوني Legallization Charges		Applicant مقدم الطلب	
اسم البنك المبلغ Advising Bank Name		INCOTERMS القواعد الدولية لتفسير المصطلحات التجارية		Beneficiary المستفيد	
Description of Goods (be brief but specific) مواصفات البضاعة (مع مراعاة الإيجاز والدقة)		EXW التسليم في المصنع		FCA ناقل حر	
		CIF التكلفة والتأمين وتكلفة الشحن		CPT تسليم البضاعة خالصة أجرة الشحن	
		Other أخرى		CFR التسليم على متن السفينة	
				DDP تسليم مع دفع الرسوم الجمركية	
Signature التوقيع		Signature التوقيع			

للشركات Corporate

Accompanied by the following documents marked (x)

- 1) Signed Commercial Invoice in _____ Copies
- 2) Full set clean Shipped on Board Bill(s) of Lading and two non-negotiable copies made out to order of United Arab Bank, showing freight prepaid/payable at destination and notify United Arab Bank Sharjah and applicant bearing this Documentary Credit Number and name, address and telephone number of carrying vessel's agent in United Arab Emirates.
- 3) Consignor copy of air waybill bearing this documentary credit number, evidencing goods consigned to United Arab Bank, Sharjah Marked Freight prepaid/collect notify United Arab Bank and applicant.
- 4) Original Truck Consignment Note evidencing goods received for despatch showing the truck number, date of despatch, place of taking in charge and place of delivery marked Freight Collect/Freight Prepaid.
- 5) insurance policy or certificate (in duplicate) in negotiable form for 110% of the CIF value covering Institute Cargo clauses "A" and Institute war/Strike clauses (cargo).
- 6) insurance arranged by applicant. Beneficiary must send advice of shipment(s) quoting the name of the carrying vessel/aircraft/truck number, date of shipment/dispatch, number of packages, marks, amount, LC number, and cover note policy number must be sent to the Bank at MS:

and the applicant referring to their policy/cover note number

by email/ facsimile within 3 days after shipment giving full details of shipment. A copy of such advice to accompany each set of documents.

- 7) Certificate of Origin issued by

in English and/or Arabic stating that the goods are of

Origin giving name and address of manufacturer/producer.

- 8) Packing list in _____ Copies issued by the beneficiary.

- 9) Certificate of weight _____ Copies issued by the beneficiary.

Special Conditions that will be included in the D/C

- 1) The Original invoice and certificate of Origin must be legalized by the UAE Embassy or Consulate in the beneficiary's country or, in its absence, by the nearest UAE Embassy or Consulate. Presentation of documents without legalization by UAE Embassy or Consulate is acceptable provided invoice shows a deduction in line with the local government regulation on gross invoice value as per the current schedule. (if legalization charges are to be borne by the beneficiary).
- 2) Certificate issued by shipping company or their agent certifying that:
 - (a) The carrying vessel is conference/regular line vessel,
 - (b) Age of carrying vessel does not exceed 15 years,
 - (c) The carrying vessel is not prohibited from entering into Arab ports pursuant to its laws and regulations,
 - (d) The vessel is exempt from the "SOLAS" convention certification requirement and is not required to have a certificate of conformity to the ISM code or that it has a current ISM code certificate, if the carrying vessel is subject to "SOLAS".
- 3) Documents dated prior to the date of this credit are not acceptable.
- 4) All documents must be issued in English language.
- 5) The Applicant shall not create any security over the goods forming part of the L/C.

Additional Conditions

مرفقة بالوثائق التالية مشار إليها بعلامة (x)

- 1) فاتورة تجارية موقعة من _____ نسخ
- 2) مجموعة كاملة من بوالص الشحن على متن السفينة (نظيفة) ونسختين غير قابلتين للتجيير/التظهير يتم اصدارهم لأمر البنك العربي المتحد تبين مصاريف الشحن مدفوعة/ مستحقة الدفع لدى الجهة المقصودة وإشعار البنك العربي المتحد في الشارقة وطالب الاصدار وتحمل رقم الاعتماد المستندي هذا واسم وعنوان ورقم هاتف وكيل السفينة الناقلة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- 3) نسخة المرسل عن بوليصة الشحن الجوي تحمل رقم الاعتماد المستندي هذا والتي تثبت أن البضاعة قد تم شحنها الى البنك العربي المتحد، الشارقة تبين مصارف الشحن مدفوعة/مستحقة الدفع وإشعار البنك العربي المتحد وطالب الاصدار.
- 4) إشعار وثيقة الشحن البري الأصلية تثبت استلام البضائع وجهازيتها للنقل وتظهر رقم الشحن، تاريخ النقل، مكان التحميل، ومكان التسليم المحدد وتبين مصاريف الشحن مدفوعة/مستحقة الدفع
- 5) بوليصة أو شهادة تأمين (من نسختين) قابلة للتجيير/التظهير بنسبة 110% من قيمة CIF تغطي البنود "أ" للحمولة المؤسسية شروط الحرب / الإضراب (الشحن).
- 6) يتوجب إعداد التأمين من قبل مقدم الطلب. مع ذكر اسم السفينة/الطائرة/رقم الشاحنة الناقلة، وتاريخ الشحن/الإرسال، وعدد الطرود، والعلامات، والقيمة، ورقم الاعتماد المستندي، ورقم إشعار/مذكرة تغطية التأمين، على المستفيد إرسال إخطار حول الشحنة/الشحنات بموجب هذا الاعتماد إلى السيد/السادة

ومقدم الطلب مشيراً إلى رقم البوليصة/إشعار التغطية

عبر البريد الإلكتروني/الفاكس في غضون ٣ أيام من الشحن مبنياً التفاصيل الكاملة ذات الصلة بالشحنة. يجب أن يتم إرفاق نسخة من هذا الإخطار مع كل مجموعة من المستندات.

- 7) شهادة المنشأ صادرة من قبل

باللغة الانجليزية و/أو العربية تصرح بأن البضائع هي ذات منشأ

مع ذكر اسم وعنوان المصنّع/المنتج.

- 8) لائحة توضيب في _____ نسخ مُصدرة من قبل المستفيد.

- 9) شهادة الوزن في _____ نسخ مُصدرة من قبل المستفيد.

شروط خاصة سوف يتم تضمينها في الاعتماد المستندي

- 1) تكون كل من الفاتورة الأصلية وشهادة المنشأ مصادق عليها قانونياً من قبل سفارة الإمارات العربية المتحدة أو القنصلية. يعتبر تقديم الوثائق من دون المصادقة عليها قانونياً من قبل سفارة الإمارات العربية المتحدة أو القنصلية مقبولاً شرط أن تظهر الفاتورة استقطاعاً يتماشى مع التشريعات الحكومية المحلية لقيمة الفاتورة الإجمالية تتوافق مع الجدول الحالي. (في حال أن مصاريف المصادقة القانونية تقع على عاتق المستفيد).
- 2) شهادة يتم إصدارها من قبل شركة الشحن أو وكيلها تثبت أن:
 - (أ) السفينة الناقلة هي كونفرنس / ضمن خطوط النقل البحري المنتظم.
 - (ب) عمر السفينة الناقلة لا يتجاوز 15 سنة.
 - (ج) السفينة الناقلة غير محظورة من دخول الموانئ العربية بموجب قوانين وتشريعات هذه الدول.
 - (د) السفينة معفاة من متطلبات شهادة رمز إدارة السلامة الدولية "SOLAS" وليست مطالبة بالحصول على شهادة مطابقة لرمز ISM أو أن لديها شهادة كود ISM الحالية ، إذا كانت السفينة الحاملة تخضع لـ "SOLAS".
- 3) المستندات التي تحمل تواريخاً تسبق تاريخ اصدار هذا الاعتماد تعتبر مرفوضة.
- 4) يجب أن تُصدر كافة المستندات باللغة الانجليزية.
- 5) لا يجوز لمقدم الطلب إنشاء أي ضمان أو ترتيب تأميني على البضائع التي تشكل جزءاً من الاعتماد المستندي.

شروط إضافية

Terms & Conditions Governing Issue of Documentary Credit

- In consideration of your issuance of this documentary credit on the terms and conditions/descriptions overleaf, I/we hereby undertake to repay to you/ your representatives, successors and assignees all monies paid by you or your agents in pursuance of this Documentary Credit together with interest, commission and customary charges. I/we hereby authorize the bank to charge accounts belonging to me/us with all monies paid which the bank is liable under this Documentary Credit. In doing this, you may at any time and without notice to me/us, combine and or consolidate all or any of my/our accounts and set-of or transfer any sum/s standing to the credit of any or more such accounts in or toward satisfaction of any of my/our liabilities to you including the one related to this Documentary Credit whether the same be actual or contingent, primary or collateral, several or joint.
- All goods, bills of lading, warrants, delivery orders, documents of title and securities whatsoever which have been or shall be hereafter delivered into your possession or into possession of your agents as a result of issuance or in connection with any transaction under this Documentary Credit, shall be pledged to you as a security for all payments made or which may be made by your agents under this credit together with interest, commission or any other customary charges. I/we also undertake to deposit with you from time to time further collateral security as and when you may require in the event of depreciation of market value of goods or any other security under this credit provided nevertheless you shall be at liberty at your discretion at any time without notice to me/ us to sell or cause to be sold any merchandise under this credit and/or the aforesaid securities in such manner at such time and places as you shall think appropriate either by public auction or by private sale at your option and to apply net proceeds towards reimbursement of payments under this credit and I/we also agree to pay to you, on demand the amount of any deficiency in this regards accepting your accounts as conclusive evidence of the amounts due by me/us to you.
- I/we undertake to keep the bank covered against fire and other risks after the expiry of the insurance under this credit and in case of loss, the amount due under all such policies shall be paid over to you and you are hereby authorized to collect such amount under such insurance.
- It is agreed that my/our liability hereunder is not affected in any manner whatsoever and you shall not be responsible for any loss or damage which may happen to any such merchandise during its transit and/or after its arrival, and/or the non-insurance or inadequate insurance thereof and/or any deficiency in the quantity, quality, weight or value thereof and/or stoppage or detention thereof by the shipper or any other person.
- In consideration of you agreeing at our request to issue the documentary credit available for negotiation/honor with any bank and/or authorize such bank(s) or the nominated/ confirming bank to make a claim under this documentary credit prior to receipt of documents by you, we irrevocably hold myself/ourselves responsible towards you for any liability which may be suffered by you for this credit, arising from or based on it and I/we undertake to compensate you for any sums an expenses and charges relating to the said credit directly or indirectly which you may be asked to pay and authorize you to debit my/ our account with you in respect of such sums, expenses and charges.
- It is clearly agreed and understood by me/us that neither you nor your agents shall be in any way responsible for the description, quality, quantity value or delivery of any such goods nor the correctness, genuineness, regularity or validity of any drafts or documents under this credit nor the general or particular conditions stipulated in any document(s) nor the delay or deviation from instructions in regards to shipment.
- I/we further declare that this agreement shall not be affected by my death or any of our deaths but shall remain in full force and effect and shall continue to be binding notwithstanding any changes which may from time to time take place by death or otherwise in the partners or constitution of my/our firm and or company and that this agreement does not supersede but is in addition to any letter of hypothecation and/or other documents already signed or which may hereafter be signed by me/us in your favor.
- It is understood and agreed that all instructions and correspondence relating to this credit are to be sent at my/our risk and that you do not assume any responsibility for any accuracy, interruption in transmission by facsimile or delivery by post/courier.
- It is understood and agreed that it is UAB's policy to comply with all relevant laws and regulations, including anti-terrorism, anti-money laundering and sanction laws and regulations including, without limitation, those sanctions and directives issued by the European union, the united nations, the government of the United States of America and the us office of foreign asset control and the UAE central bank or any other restrictive measures. Therefore, you will not be responsible nor liable to any party if you refuse to handle a transaction that may be in breach of any applicable sanctions,

شروط وأحكام ترعى إصدار الاعتماد المستندي

- بالإشارة إلى إصداركم هذا الاعتماد المستندي وفق الأحكام والشروط/المواصفات على الصفحة التالية، أنا/نحن أتعهد/نتعهد بموجب هذه الوثيقة بإعادة الدفع لكم/لممتلككم، أسلافكم، المعينين من قبلكم كافة الأموال المدفوعة من قبلكم أو من قبل وكلائكم وذلك بموجب الاعتماد المستندي هذا، مضاف إلى الأموال المذكورة الفائدة، العمولة والرسوم الاعتيادية. أنا/نحن، وبموجب هذه الوثيقة، أخول/نحول البنك تحميل الحسابات التي تخصني/تخصنا بكافة الأموال المدفوعة والتي تترتب على البنك بموجب هذا الاعتماد المستندي. في إطار قيامكم بمثل هذا الأمر، يمكنكم، في أي وقت ومن دون إشعار مسبق لجهتي/جهتنا توحيد أو تجميع كافة أو أي من حسابي/حسابنا وإجراء المقاصة أو تحويل أي مجموع/مجاميع قائمة لحساب أو أكثر من الحسابات المذكورة بخصوص تلبية كافة الالتزامات المتوجبة علي/علينا لجهتكم بما في ذلك تلك المتعلقة بالاعتماد المستندي هذا سواء كان ذلك بالقيمة الفعلية أو الاحتياطية (المشروطة). أساسية أو تحصيلية، متعددة أو مشتركة.
- جميع البضائع وبوالص الشحن والكفالات وأوامر التسليم ومستندات الملكية والأوراق المالية من أي نوع كانت والتي تم أو سوف يتم تسليمها بموجب هذه الوثيقة إلى حيازتكم أو حيازة موكليكم نتيجة إصدار أو بما يتعلق بأي عملية ذات صلة بالاعتماد المستندي، يجب رهنها لصالحكم كضمان لكافة المدفوعات التي أنجزت أو سوف يتم أنجزها من قبل وكلائكم بموجب هذا الاعتماد مضاف إلى ما تم ذكره الفائدة، العمولة والرسوم الاعتيادية. كما أنني/أنا أتعهد/نتعهد أن أودع/نودع لديكم من وقت لآخر أوراق مالية ضامنة أخرى حسب وفي الوقت الذي تطلبون ذلك في حال تهالك القيمة السوقية للسلع أو أي ورقة مالية أخرى بموجب هذا المستند شرط أنه (بصرف النظر) تكون لديكم الحرية الكاملة ووفق تقديراتكم الخاصة وفي أي وقت ومن دون أي إشعار مسبق لي/لنا بيع أو طلب بيع أي سلع بموجب هذا المستند و/أو الأوراق المالية المذكورة وفق مثل هذا النمط في أي وقت أو مكان كما تجدون ذلك ملائماً سواء تم ذلك عبر المزاد العام أو البيع الخاص وفق خياركم الخاص ويهدف تطبيق صافي المتحصلات بخصوص تعويض المدفوعات المترتبة بموجب هذا المستند كما أنني/أنا أوافق/نوافق على أن أدفع/ندفع لجانبتكم عند الطلب أي مبلغ غير كامل بهذا الخصوص من خلال القبول بحساباتكم كدليل قاطع للمبالغ المستحقة علي/علينا لجهتكم.
- أنني/أنا أتعهد/نتعهد بإبقاء البنك مغطى تجاه مخاطر الحريق وغيرها بعد انتهاء سريان مفعول التأمين بموجب هذا المستند، وفي حال الخسارة يتوجب دفع كافة المبالغ المستحقة بموجب كامل قيمة مثل بوالص التأمين المذكورة لجانبتكم، وعليه فأتم مخولون تحصيل مثل هذه المبالغ بموجب مثل هذا التأمين.
- من المتفق عليه أن الالتزامات المترتبة علي/علينا لا تتأثر وفق أي نمط، وبأي حال من الأحوال ولا يجوز اعتباركم مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر التي يمكن أن تلحق مثل هذه السلع أثناء انتقالها عبر خط الترانزيت و/أو بعد وصولها، و/أو عدم التأمين أو التأمين غير الملائم و/أو التوقف أو الحجز من قبل الشاحن أو أي شخص آخر.
- باعتبار موافقتكم على طلبنا إصدار الاعتماد المستندي القابل للتداول/القبول لدى أي بنك و/أو الترخيص لمثل هذا البنك/أو البنك المسمى/المعزز بالقيام المطلوبة بموجب هذا المستند بالاعتماد قبل استلام المستندات من جانبكم، أنا نعتبر أنفسنا، وبشكل مطلق، مسؤولين تجاهكم عن أية التزامات قد تتكبونها نتيجة هذا الاعتماد، ناتجة عنه أو ترتكز إليه، كما أنني/أنا أتعهد/نتعهد تعويض أي من المجاميع، النفقات والمصاريف المتعلقة بمثل هذا الاعتماد بشكل مباشر أو غير مباشر والتي يُطلب إليكم دفعها، كما أخولكم الخصم من حسابي/حسابنا لديكم ما يتصل بالمجاميع، النفقات والمصاريف.
- من الموافق عليه والمفهوم بشكل واضح من قبلنا أنه لا يجوز اعتباركم أو اعتبار أحد وكلائكم مسؤولاً عن مواصفات، نوعية، كمية، قيمة أو تسليم مثل هذه البضائع، وكذلك الأمر بالنسبة لصحة، مصداقية، نظامية أو مدى سريان أي من الكمبيالات أو المستندات بموجب هذا المستند ولا بالنسبة للشروط العامة أو الخاصة المنصوص عليها في أي مستند/ مستندات كذلك الأمر بالنسبة للتأخير أو الخروج عن التوجيهات بما يتعلق بالشحنة.
- أنا/إننا أصرح/نصرح أيضاً أنه لا يجوز أن تتأثر هذه الاتفاقية بوفاتي أو أي من وفائتي بل يتوجب أن تبقى نافذة وفاعلة بالكامل وتبقى ملزمة بصرف النظر عن أية تغييرات يمكن أن تحدث من وقت لآخر نتيجة وفاتي أو أي من الأحوال الأخرى بالنسبة للشركاء أو القانون التأسيسي لمؤسستي/مؤسستنا أو شركتي/شركتنا. كما وأن هذه الاتفاقية لا يُبطل بل هي إضافة إلى أي خطاب ائتمان و/أو مستندات أخرى تم توقيعها أو يمكن أن يتم توقيعها مسبقاً من قبلي/قبلنا لمصلحتكم.
- من المفهوم والمتفق عليه أن كافة التوجيهات والمراسلات ذات الصلة بهذا الاعتماد يجب أن يتم إرسالها على مسؤوليتنا وأنكم لا تقرضون أية مسؤولية تجاه دقة، انقطاع في النقل والتواصل عبر الفاكس أو التسليم عبر البريد/البريد السريع.
- من المفهوم والمتفق عليه أن سياسة البنك العربي المتحد تقوم على الامتثال لكافة القوانين واللوائح ذات الصلة، بما في ذلك مكافحة الإرهاب، مكافحة تبييض الأموال وقوانين وتشريعات العقوبات التي تشمل، على سبيل الذكر لا الحصر، العقوبات والتوجيهات الصادرة عن الاتحاد الأوروبي، الأمم المتحدة، حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ومكتب مراقبة الأصول الأجنبية الأمريكي ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وأية تدابير تنفيذية أخرى، وعليه، لا تترتب عليكم أية مسؤوليات أو التزامات في حال رفضتكم معالجة أي عملية قد تشكل خرقاً لأي من المعايير، القوانين أو التشريعات المعمول بها. علاوة

Signature التوقيع

Signature التوقيع

laws or regulations. Further, we hereby undertake to indemnify you and hold you harmless from and against any claim arising as reason of such refusal.

- This documentary credit is subject to Uniform Custom Practice for Documentary Credits 2007 revision ICC Publication No.600.
 - This agreement and any non- contractual obligations arising out of or in connection with it (including any non- contractual obligations arising out of the negation of the transaction contemplated by this agreement) are governed by the federal laws of UAE as enforced in the United Arab Emirates and the laws of UAE.
 - The courts of UAE have exclusive jurisdiction to settle any dispute arising out of or in connection with this Agreement (including a dispute relating to any non- contractual obligations arising out of or in connection with either this Agreement or the negotiation of the transaction contemplated by this Agreement).
 - Without prejudice to any other right or remedy of the bank (whether under any other provisions of the terms or otherwise) we shall indemnify and hold the bank harmless from and against any and all loss suffered or incurred by the bank and any penalty (including any fine or statutory impost) that the bank certifies as having been sustained or incurred as a result of any of the following;
1. The bank relying or acting on or carrying out any instruction or in any manner permitted under these terms.
 2. Any change in any applicable law.
 3. Any act, omission or thing done or caused to be done by the bank in connection with or referable to these terms or any account through no willful default of the bank including but not limited to the disclosure by any officer or employee of the bank to any person of any information relating to any account or instruction whether inadvertent or otherwise.
 4. Any failure to provide the services as a result of our compliance with the regulations.
- Commission & Fees on each LC issuance issued by the Bank shall be calculated in accordance with the applicable Schedule of Charges related to trade tariffs for wholesale banking, which are available on the website of the Bank (www.uab.ae) unless otherwise agreed with the client.

To United Arab Bank

We request you to issue on our behalf and for our account your irrevocable credit in accordance with the instructions given in this application. This credit will be subject to the uniform customs and practice for documentary credits [as per latest version].

We agree to the terms and conditions printed above.

Please debit our account number

with margin (if any), commission and bank charges.

Authorised Signature

- عليه، نتعهد بموجب هذه الوثيقة تعويضكم وإعفائكم من تحمل أي خسارة نتيجة وتجاه أي دعوى تنشأ نتيجة الرفض الآنف الذكر.
- يخضع هذا الاعتماد المستندي إلى الأعراف والممارسات الموحدة السارية بشأن الاعتمادات المستندية لنشرة غرفة التجارة الدولية المنقحة رقم 600.
- تخضع هذه الاتفاقية وأية التزامات غير تعاقدية تنشأ عنها أو ذات صلة بها (بما في ذلك أية التزامات غير تعاقدية تنشأ عن تداول العملية المتوخاة من الاتفاقية) لأحكام القوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة كما يتم تطبيقها في الإمارات العربية المتحدة وقوانين الإمارات العربية المتحدة .
- تتمتع محاكم الإمارات العربية المتحدة بالسلطة القضائية الحصرية في تسوية أي نزاع ينشأ من أو يتعلق بهذه الاتفاقية (بما في ذلك النزاع المتعلق بأية التزامات غير تعاقدية تنشأ عن أو ذات صلة بهذه الاتفاقية أو بتداول العملية المتوخاة من الاتفاقية).
- من دون الإخلال بأي حق أو تعويض قانوني للبنك (سواء كان ذلك بموجب أية شروط أخرى للأحكام أو خلاف ذلك) سوف نعدم إلى التعويض للبنك وإعفائه من تحمل أي خسارة تترتب على البنك وأي غرامة (بما في ذلك أية غرامة نقدية أو تكليف ضريبي قانوني) التي ت البنك أنها قد حدثت نتيجة ما يلي:

1. أن يعمد البنك إلى الاعتماد على أو التصرف أو إنجاز أي توجيه أو أي نمط من أي نوع مسموح به بموجب هذه الأحكام.
2. أي تغيير في أي قانون معمول به.
3. أي تصرف، إلقاء أو طلب القيام به أو التسبب بقيامه من قبل البنك يتعلق بهذه الأحكام أو عائد إليها أو إلى أي حساب من دون أن يكون ذلك بسبب الإهمال المتعمد من قبل البنك بما في ذلك، على سبيل التعداد لا الحصر، كشف أي مسؤول أو موظف في البنك لأي شخص كان لأي من المعلومات ذات الصلة بأي حساب أو توجيه سواء كان ذلك سهواً أو خلاف ذلك.
4. أي فشل في توفير الخدمات نتيجة امتثالنا للوائح.

- يجب احتساب كافة الرسوم والعمولات ذات الصلة بإصدار كل اعتماد مستندي وفق جدول الرسوم المعمول به المتعلق بجدول الرسوم الخاصة بالخدمات المصرفية للشركات، والتي تتوافر على الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك (www.uab.ae) إلا في حال تم الاتفاق مع العميل على خلاف ما هو ذلك.

إلى البنك العربي المتحد

نطلب منكم أن تصدروا نيابةً عنا ولحسابنا اعتماد غير قابل للنقض استناداً إلى التعليمات الواردة في هذا الطلب. يخضع هذا الاعتماد إلى الأعراف والممارسات الموحدة السارية بشأن الاعتمادات المستندية (وفقاً لأحدث إصدار).

نوافق على الأحكام والشروط المطبوعة أعلاه.

الرجاء الخصم من حسابنا رقم

مع التغطية النقدية (إن وجدت) للعمولة والرسوم المصرفية.
المفوض بالتوقيع

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

يتحمل العميل في أي وقت وأثناء فترة علاقته بالبنك وحده مسؤولية كافة العواقب الناجمة عن فشل العميل في تلبية متطلبات البنك، و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات الصلة بخدمات/ أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك. ربما تختلف العواقب تبعاً لطبيعة منتج / خدمة البنك التي يشترك فيها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو أضرار أو خسائر ناجمة عن مثل هذا الفعل ولا عن تعويض العميل أو الغير في هذا الصدد.

Signature التوقيع

Signature التوقيع